

met *in camera* at 3:42 o'clock p.m., this day, the Chairman, Patrick Boyer presiding.

Members of the Sub-Committee present: Patrick Boyer, Roland de Corneille, Bruce Halliday, Jean-Luc Joncas and Neil Young.

In attendance: From the Library of Parliament: Maureen Baker, Research Officer. Jay S. Madsen, Committee Researcher.

The Sub-Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Tuesday, May 28, 1985 (*See Minutes of Proceedings and Evidence of March 5, 1986*).

On motion of Bruce Halliday, it was agreed,—That the Sub-Committee approve the budget as amended for direct costs of \$404,911.00 presented by the Chairman for the period from April 1, 1986 to March 31, 1987, and that the Chairman be instructed to present the said budget to the Board of Internal Economy.

At 4:52 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

THURSDAY, APRIL 24, 1986

(5)

The Sub-Committee on the Disabled and the Handicapped of the Standing Committee on Communications and Culture met at 4:15 o'clock p.m., this day, the Chairman, Patrick Boyer presiding.

Members of the Sub-Committee present: Patrick Boyer, Jean-Luc Joncas, Moe Mantha and Neil Young.

In attendance: From the Library of Parliament: Maureen Baker, Research Officer. Jay S. Madsen, Committee Researcher.

Appearing: The Honourable Benoît Bouchard, Secretary of State.

Witnesses: From the Department of the Secretary of State: Richard Dicerni, Assistant Under Secretary of State, Citizenship; Richard Nolan, Executive Director, Status of the Disabled Persons Secretariat.

The Sub-Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Tuesday, May 28, 1985 (*See Minutes of Proceeding and Evidence of March 5, 1986*).

The Minister made a statement and with the witnesses answered questions.

At 5:13 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

clos, aujourd'hui à 15 h 42, sous la présidence de Patrick Boyer, (*président*).

Membres du Sous-comité présents: Patrick Boyer, Roland de Corneille, Bruce Halliday, Jean-Luc Joncas, Neil Young.

Aussi présents: De la Bibliothèque du parlement: Maureen Baker, attachée de recherche. Jay S. Madsen, chargé de recherche du Comité.

Le Sous-comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du mardi 28 mai 1985. (*Voir Procès-verbaux et témoignages du 5 mars 1986*).

Sur motion de Bruce Halliday, il est convenu,—Que le Sous-comité approuve le budget, sous sa forme modifiée, le budget de 404,911\$ établi en prévision des frais directs et présenté par le président pour la période allant du 1^{er} avril 1986 au 31 mars 1987; et que le président reçoive instruction de soumettre ledit budget au Comité de la régie intérieure.

A 16 h 52, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE JEUDI 24 AVRIL 1986

(5)

Le Sous-comité sur les invalides et les handicapés du Comité permanent des communications et de la culture se réunit, aujourd'hui à 16 h 15, sous la présidence de Patrick Boyer, (*président*).

Membres du Sous-comité présents: Patrick Boyer, Jean-Luc Joncas, Moe Mantha, Neil Young.

Aussi présents: De la Bibliothèque du parlement: Maureen Baker, attachée de recherche. Jay S. Madsen, chargé de recherche du Comité.

Comparait: L'honorable Benoît Bouchard, secrétaire d'État.

Témoins: Du ministère du Secrétariat d'État: Richard Dicerni, sous-secrétaire d'État adjoint, Citoyenneté; Richard Nolan, directeur exécutif, Secrétariat, Condition des personnes handicapées.

Le Sous-comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du mardi 28 mai 1985. (*Voir Procès-verbaux et témoignages du 5 mars 1986*).

Le Ministre fait une déclaration, puis lui-même et les témoins répondent aux questions.

A 17 h 13, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le greffier du Sous-comité

James A. Taylor

Clerk of the Sub-Committee